

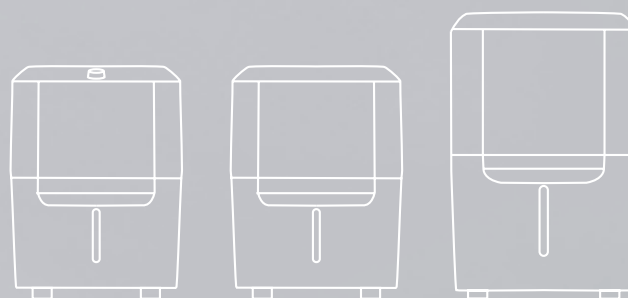
FRIGIDAIRE

Tout sur



L'utilisation et L'entretien

de votre Déshumidificateur



Sommaire

Consignes de sécurité importantes	2	Entretien et nettoyage	6
Emplacement	3	Stockage	6
Fonctionnement	3	Avant d'appeler	7
Instructions de fonctionnement	4-6	Garantie d'appareil principale	8

Importantes instructions de sécurité

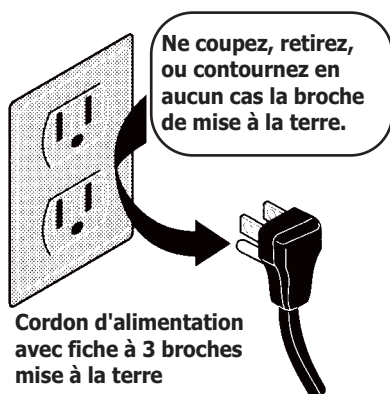
REMARQUE :

Le présent MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN fournit des instructions de fonctionnement spécifiques à votre modèle. Utilisez le conditionneur d'air de pièce uniquement comme indiqué dans ce manuel. Ces instructions n'ont pas pour but de couvrir toutes les conditions et situations possibles. Vous devez faire preuve de bon sens et de prudence lorsque vous installez, utilisez et entretenez tout appareil.

! AVERISSEMENT

Évitez les risques d'incendie et d'électrocution. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur. Ne retirez pas de broche du cordon d'alimentation.

Prise murale reliée à la terre



! AVERISSEMENT

Pour votre sécurité

- Ne stockez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits concernant l'inflammabilité, ainsi que les autres mises en garde.
- Mettre au rebut l'eau du seau. L'eau n'est pas potable.

! AVERISSEMENT

Mesures de sécurité pour enfants

- Détruire le carton, les sachets en plastique, et tous les matériaux d'emballage immédiatement après le déballage du déshumidificateur. Les enfants ne doivent jamais utiliser ces articles pour le jeu.
- Ne pas laisser les enfants sans surveillance dans une zone où l'appareil fonctionne.
- Ne pas leur permettre de s'asseoir ou de se tenir sur l'appareil.

! AVERISSEMENT

Informations électriques

- Pour votre sécurité et protection, ce déshumidificateur est équipé d'une fiche à 3 fourches mise à la terre sur le cordon d'alimentation. Ne pas couper ni ne retirer en aucune circonstance la broche de mise à la terre ronde de la fiche.
- Votre déshumidificateur doit être branché directement à une prise à trois fourches correctement mise à la terre et polarisé. Si la prise murale que vous avez l'intention d'utiliser n'acceptera pas une fiche à trois fourches, ou si vous n'êtes pas sûr que la prise est mise à la terre de manière appropriée ou protégée par un fusible ou un disjoncteur, faire installer par un électricien qualifié la prise appropriée selon le code électrique national et les codes et ordonnances locaux applicables. Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur.
- Ne jamais débrancher le déshumidificateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir la fiche fermement et tirer tout droit hors de la prise.
- Ne pas pincer, plier, ou nouer le cordon d'alimentation.

! CONSIGNES DE SECURITE

DANGER! Éviter les blessures graves et la mort

- Ce déshumidificateur ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Appelez toujours du personnel de service licencié Electrolux pour les réparations.
- N'insérez et ne placez pas les doigts ou des objets dans la zone d'évacuation d'air ou la grille avant de l'unité.
- Ne démarrez et n'arrêtez pas le déshumidificateur en débranchant le cordon d'alimentation ou en éteignant l'alimentation dans la boîte électrique.
- Ne coupez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un personnel de service licencié Electrolux.
- Dans le cas d'un dysfonctionnement (étincelles, odeur de brûlé, etc.) arrêtez immédiatement le fonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation et appelez un personnel de service licencié Electrolux.
- Ne manipulez pas le déshumidificateur avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne buvez pas l'eau du déshumidificateur.

! CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION! Évitez les blessures et d'endommager l'unité ou d'autres propriétés

- Ne dirigez pas le flux d'air vers les cheminées car ceci peut faire vaciller les flammes.
- Ne grimpez pas sur l'unité ou ne placez pas d'objets dessus.
- Ne suspendez pas d'objets à l'unité.
- Ne placez pas de conteneur des liquides sur l'unité.
- Éteignez le déshumidificateur à la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Utilisez l'unité avec les filtres à air en place.
- Ne bloquez et ne couvrez pas la grille d'entrée, la zone de dégagement et les ports de sortie.
- Assurez-vous que tout équipement électrique/électronique est à au moins un mètre de distance de l'unité.
- N'utilisez et ne stockez pas de gaz inflammables à proximité de l'unité.

Emplacement

Sélection d'un emplacement

IMPORTANT :

1. Le déshumidificateur doit être utilisé dans une zone fermée pour être le plus efficace. Fermez toutes les portes, fenêtres, et autres ouvertures extérieures à la pièce. L'efficacité du déshumidificateur dépend du taux auquel le nouvel air chargé d'humidité entre dans la pièce.
2. Placez le déshumidificateur dans un endroit qui ne limite pas le flux d'air par l'avant de l'unité ou hors des événements sur le côté gauche du boîtier.
3. Le fonctionnement d'un déshumidificateur dans un sous-sol aura peu ou pas d'effet sur le séchage d'une zone de stockage fermée adjacente, telle qu'un cabinet, à moins qu'il y ait une circulation adéquate d'air dans et hors de la zone. Il peut être nécessaire d'installer un deuxième déshumidificateur dans la zone fermée pour un séchage satisfaisant.
4. Le déshumidificateur doit être installé sur un sol nivelé qui le supportera avec un seau plein d'eau.
5. Il doit y avoir un dégagement de 12" au minimum autour du déshumidificateur.

Fonctionnement

Quand l'unité est démarrée, le ventilateur commence à tirer l'air chargé d'humidité à travers les serpentins de déshumidification.

Les serpentins condensent ou tirent l'humidité de l'air, et l'air traverse les événements latéraux dans la pièce comme air sec et chaud. L'humidité enlevée de l'air est rassemblée dans un seau à l'avant du déshumidificateur.

L'unité est conçue pour fonctionner entre le 5°C (41 °C), et 35°F (96°C). Cette unité ne fonctionnera pas correctement si la température n'est pas dans cette plage de températures, ou les performances de l'unité se dégraderont.

Le circuit de « Compresseur » a un démarrage automatique retardé de 3 minutes si l'unité est éteinte puis rallumée rapidement. Ceci empêche la surchauffe du compresseur et le possible déclenchement de disjoncteur.

Assurez-vous que le réservoir est correctement adapté sinon l'unité ne s'allumera pas.

Instructions de fonctionnement

Instructions de fonctionnement

Laissez l'unité atteindre la température ambiante avant l'utilisation.
Pour commencer à utiliser le déshumidificateur, procédez comme suit :

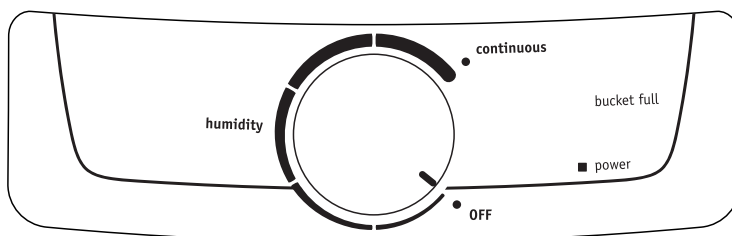
REMARQUE :

L'unité doit être droite pendant une heure avant l'opération.

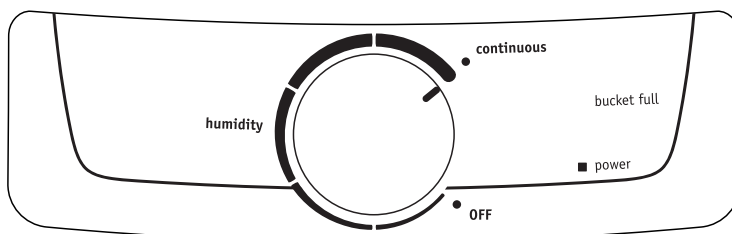
1. Brancher le cordon d'alimentation à une prise C.A. de 115 volts correctement mise à la terre. Notez que les indicateurs d'ALIMENTATION s'allumeront

REMARQUE :

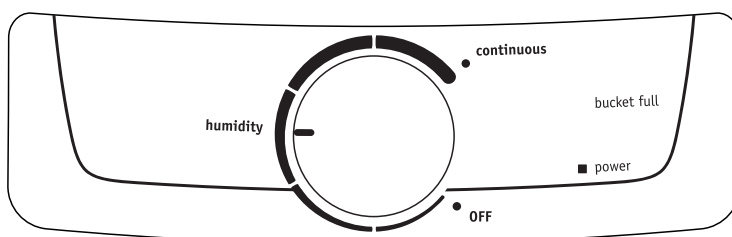
Si le voyant de "SEAU PLEIN" s'allume, retirez le seau et le réinstallez pour réinitialiser le commutateur de flotteur.



2. Pour allumer l'unité tourner le bouton jusqu'à ce qu'il pointe vers le réglage CONTINU. Il est recommandé de laisser fonctionner l'unité dans le réglage CONTINU pour les trois ou quatre premiers jours jusqu'à ce que toutes les odeurs de transpiration et d'humidité aient disparu.



3. Après quelques jours quand l'humidité relative a diminué, tournez le bouton HUMIDITÉ jusqu'à un point désiré sur le cadran afin que la pièce soit maintenue à une concentration confortable. L'unité fera un cycle en marche et en arrêt conservant le niveau de confort désiré.



Instructions de fonctionnement

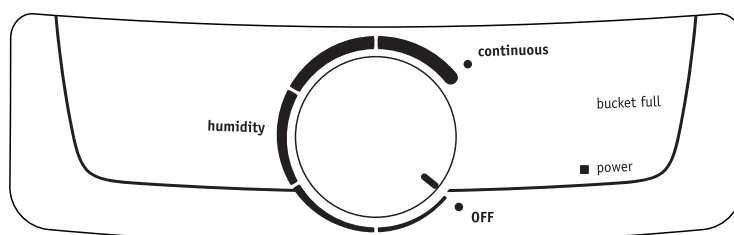
(suite)

1. Pour éteindre l'unité, tournez le bouton d'humidité jusqu'à la position ARRÊT.



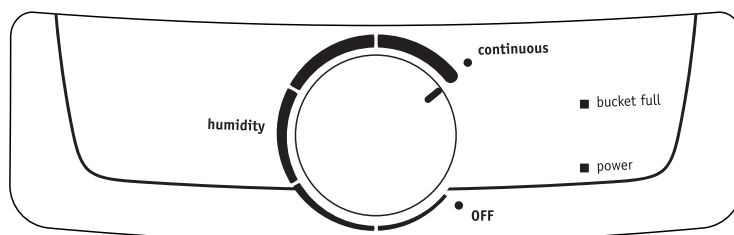
REMARQUE :

Lorsque le voyant d'alimentation est allumé, tourner le bouton d'humidité sur la position ARRÊT(OFF) ou retirer la fiche éteindra ce voyant.



Enlever l'eau recueillie

1. Vider le seau :
 - a. Quand le seau est plein l'unité s'arrêtera et le voyant SEAU PLEIN s'allumera.

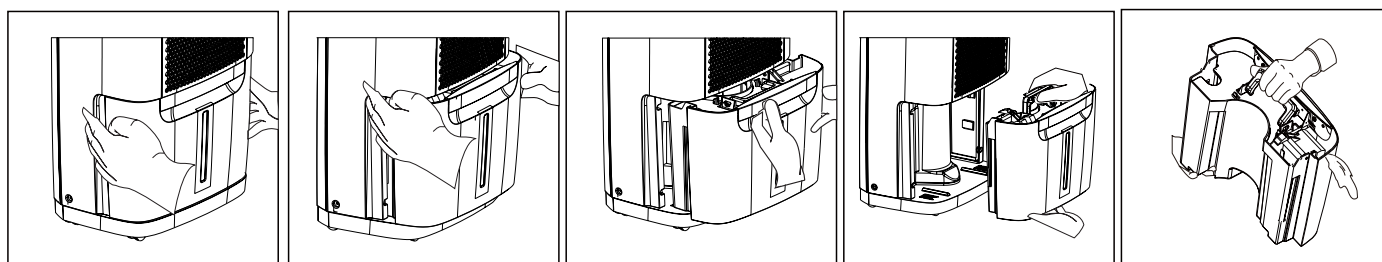


- b. Ne déplacez pas l'unité à ce moment car de l'eau peut se renverser sur le sol.
- c. Poussez les côtés du seau doucement pour détacher le seau de l'unité.
- d. Enlevez le seau comme indiqué dans les photographies ci-dessous et videz le seau.



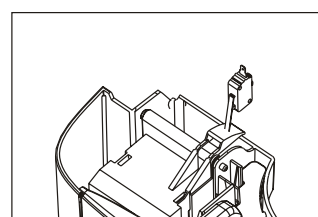
AVERISSEMENT

Mettre au rebut l'eau du seau. L'eau n'est pas potable.



- e. Remplacez de nouveau le seau vide dans l'unité et une fois correctement en place l'unité redémarrera.
- f. Vous devez entendre un déclic quand le seau est en position correcte.

Si le voyant de seau plein ne s'éteint pas, vérifiez que le flotteur est correctement enfoncé en place comme indiqué par le diagramme.



Retirer l'eau recueillie (suite)

2. Drainage continu :
 - a. Pour l'utilisation constante du drainage, vous aurez besoin d'un tuyau de jardin et d'un drain tout près pour y décharger l'eau.
 - b. Dévissez le bouchon de purge à l'arrière de l'unité. (fig. 1)
 - c. Insérez l'extrémité fileté femelle du tuyau dans le connecteur de purge de l'unité. (fig. 2)
 - d. Vissez le tuyau de jardin à la portion fileté du connecteur de purge. (fig. 3)
 - e. Assurez-vous que le tuyau est sécurisé afin qu'il n'y a pas de fuite.
 - f. Dirigez le tuyau vers le drain, en veillant à ce qu'il n'y ait aucun repli qui arrêtera l'écoulement de l'eau.
 - g. Placez l'extrémité du tuyau dans le drain. (fig. 4)
 - h. Choisissez le réglage et la vitesse de ventilateur désirés d'humidité sur l'unité pour que la vidange continu commence.

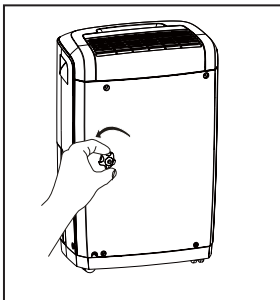


fig. 1

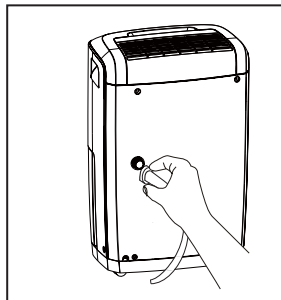


fig. 2

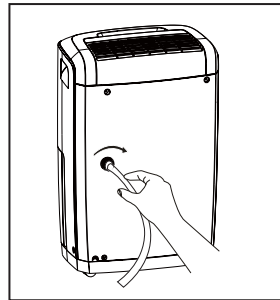


fig. 3

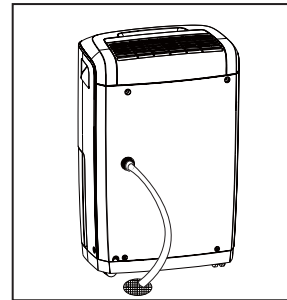


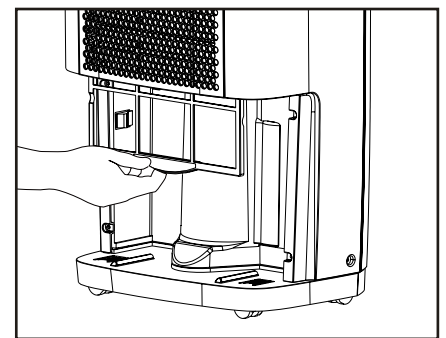
fig. 4

REMARQUE :

1. Vérifiez le joint entre le tuyau et le connecteur de purge. S'il y a une petite fuite alors remplacez le joint de tuyau et resserrez le tuyau.
2. Si le mode de purge continue n'est pas choisi, le bouchon de purge doit être vissé fixement pour empêcher les fuites.

Entretien et nettoyage

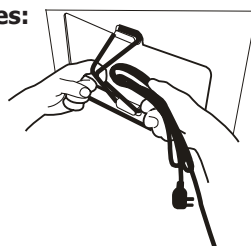
1. Filtre
 - a. Retirez le filtre toutes les deux semaines basé un fonctionnement normal.
 - b. Pour retirer le filtre, retirez le seau puis tirer le filtre vers le bas.
 - c. Lavez le filtre avec de l'eau propre puis sécher.
 - d. Réinstallez le filtre, remplacez le seau.
2. Boîtier
 - a. Dépoussiérez le boîtier avec un chiffon sans huile, ou utiliser un chiffon humide.
 - b. La grille à vide utilise l'accessoire brosse.
3. Seau d'eau
 - a. Nettoyez le seau avec de l'eau chaude et du détergent.



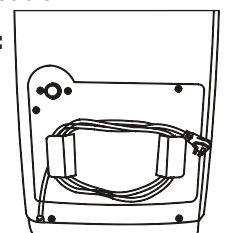
Stockage

Quand l'unité n'est pas utilisée débranchez et utilisez le rembobineur de corde indiqué pour votre type de modèle.

Déshumidificateur de 12 ou 14 litres:



Déshumidificateur de 24 ou 33 litres:



Avant de faire appel à un technicien, consultez cette liste. Elle peut vous faire économiser temps et argent. Cette liste comprend les situations courantes qui ne résultent pas de défaut de pièce ou de fabrication de l'appareil.

SITUATION	SOLUTION
LE DÉSHUMIDIFICATEUR NE FONCTIONNE PAS.	<p>Prise murale déconnectée. Enfoncez fermement dans la prise.</p> <p>Fusible fondu ou disjoncteur déclenché. Remplacez le fusible avec un fusible temporisé ou réenclenchez le disjoncteur.</p> <p>Le niveau de sécheresse que vous avez choisi a été atteint. Le déshumidificateur s'éteint automatiquement quand la quantité choisie d'humidité a été retirée de l'air. Si vous voulez enlever plus d'humidité, tourner le bouton jusqu'à ce qu'il pointe vers le réglage CONTINU. Contrôle au réglage désiré.</p> <p>Le seau n'est pas installé correctement. Voir "Enlever l'eau".</p> <p>L'eau dans le seau a atteint son niveau de pré-réglage. Le déshumidificateur s'éteint automatiquement quand ceci se produit. Vider le seau et le remettre en place.</p> <p>Le déshumidificateur n'est pas allumé, tourner le bouton jusqu'à "CONTINU".</p> <p>Le voyant de "SEAU PLEIN" est allumé. Retirer le seau, vider l'eau et le réinstaller correctement.</p>
LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE TROP.	<p>Des fenêtres ou portes près du déshumidificateur sont ouvertes vers l'extérieur. Fermer toutes les fenêtres ou portes vers l'extérieur.</p> <p>La zone à déshydrater est trop grande. Vérifier avec votre revendeur pour savoir si la capacité est adéquate.</p> <p>Le mouvement d'air à travers le déshumidificateur est bloqué. La grille peut être sale. Utiliser l'accessoire brosse de l'aspirateur pour nettoyer la grille. Voir "Entretien et Nettoyage". Le déshumidificateur doit être placé dans un espace qui ne limite pas l'air allant dans le serpentin arrière ou sortant de la grille avant.</p> <p>Le déshumidificateur a été installé ou redémarré récemment. Plus l'humidité dans la pièce est élevée, plus le déshumidificateur fonctionnera longtemps.</p>
LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE MAIS LA PIÈCE N'EST PAS ASSEZ SÈCHE.	<p>Le réglage d'humidité est trop élevé. Tourner le bouton jusqu'à un réglage inférieur.</p> <p>Le déshumidificateur a été installé ou redémarré récemment. Plus l'humidité dans l'air de la pièce est élevée, plus il faut de temps pour que l'air de la pièce devienne sec.</p> <p>Le déshumidificateur n'a pas un dégagement suffisant pour fonctionner. La circulation d'air vers la grille est bloquée. Voir "Sélection d'un Emplacement".</p> <p>La température ambiante est trop basse. L'unité ne fonctionnera pas de manière satisfaisante si la température ambiante est inférieure à 5 °C (41 °F) . Voir "Conditions de Fonctionnement".</p> <p>Se reporter aux causes sous LE DÉSHUMIDIFICATEUR FONCTIONNE TROP.</p>
DU GEL APPARAÎT SUR LES SERPENTINS AU-DESSUS DU SEAU OU DU PLATEAU D'ÉGOUTTEMENT.	<p>Le déshumidificateur a été allumé récemment. Ceci est normale en raison du réfrigérant s'écoulant à travers le serpentin. Le gel disparaîtra habituellement dans les 60 minutes.</p> <p>La température ambiante est trop basse. Tous les modèles fonctionneront d'une manière satisfaisante à des températures supérieures à 5 °C (41 °F).</p>
BRUIT DE VENTILATEUR.	<p>L'air se déplace à travers le déshumidificateur. C'est un bruit normal.</p>

Si ces solutions échouent, appelez le 1-800-944-9044 pour le service Frigidaire.

Garantie d'appareil principale

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an et d'une garantie limitée de 2 à 5 ans sur le système scellé (compresseur, condensateur, évaporateur et canalisation). Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci. Seconde à cinquième année suivant la date d'achat initiale, Electrolux répare ou remplace toutes les pièces du système de réfrigération fermé (compresseur, condensateur, évaporateur et tubes) présentant un défaut de pièce ou de fabrication. *Responsabilité du consommateur: coûts de diagnostic et de tout retrait, transport et réinstallation nécessaires pour procéder à la réparation, coûts de la main d'oeuvre, des pièces et du transport autres que ceux concernant le Système de réfrigération fermé. (cette zone en italique semble incohérente avec le reste de la garantie où vous indiquez être responsable pour la réparation et le remplacement)*

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
North America

Case postale 212378

Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4